



UNITED NATIONS

ECLAC



**ARTÍCULO 9 del texto compilado sobre  
acceso a la justicia en asuntos ambientales**

*Comité de Negociación del acuerdo regional sobre acceso a la información,  
participación y justicia en asuntos ambientales en América Latina y el Caribe*

Coordinadores del grupo de contacto: Brasil y Chile

Reunión entre períodos del Comité de Negociación (virtual), 31 de enero de 2017



# Principio 10 de la Declaración sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (Rio 1992)

---

1. “El mejor modo de tratar las cuestiones ambientales es con la **participación** de todos los ciudadanos interesados, en el nivel que corresponda.
2. En el plano nacional, toda persona deberá tener **acceso adecuado a la información** sobre el medio ambiente de que dispongan las autoridades públicas, incluida la información sobre los materiales y las actividades que encierran peligro en sus comunidades, así como **la oportunidad de participar** en los procesos de adopción de decisiones.
3. Los Estados deberán facilitar y fomentar la sensibilización y la **participación** de la población poniendo la información a disposición de todos. Deberá proporcionarse **acceso efectivo a los procedimientos judiciales y administrativos**, entre estos el resarcimiento de daños y los recursos pertinentes”

*Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, 1992*

---



UNITED NATIONS

ECLAC

# Países signatarios A/CONF.216/13



**IMPACTO  
POTENCIAL:  
> 500 MILLONES  
DE PERSONAS**

Fuente:  
 PIB/Cap (en dólares a precios corrientes de mercado) y Población total (en miles de personas, a mitad de año):  
 CEPAL (2015), Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe.  
 IDH: PNUD 2015.  
 Nota: Los límites y los nombres que figuran en este mapa no implican su apoyo o aceptación oficial por las Naciones Unidas.

# Calendario del proceso regional (2015-2017)

Decisión de Santiago (noviembre de 2014)

Organización y Plan de Trabajo del Comité de Negociación (mayo de 2015)



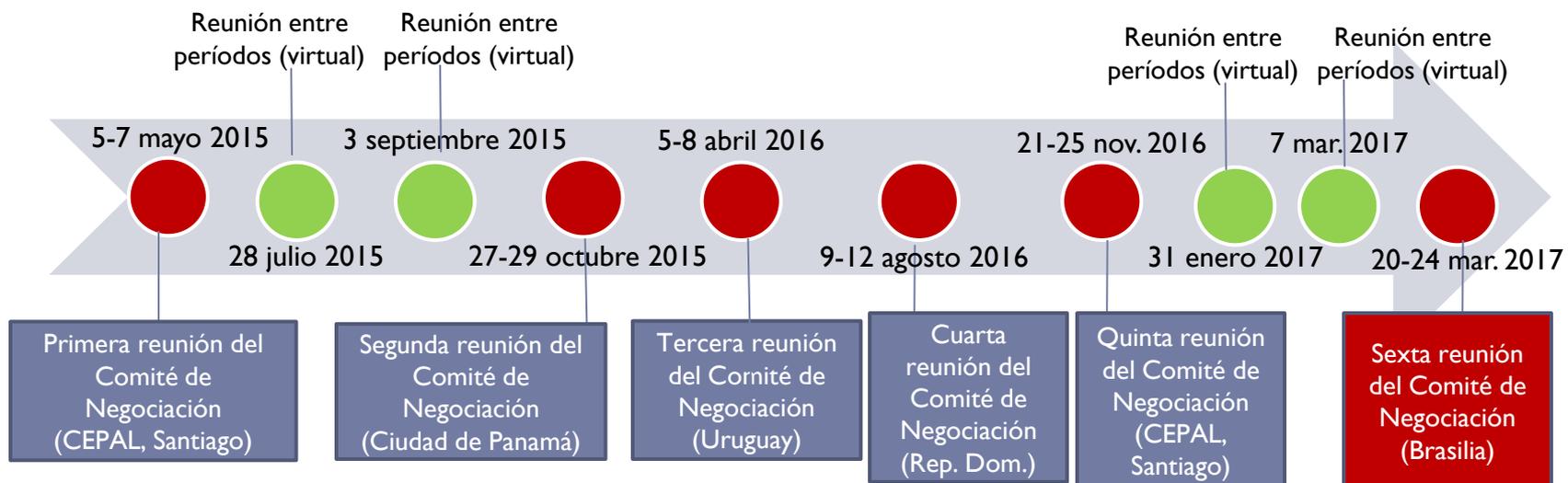
Documento preliminar del acuerdo regional (31 de marzo de 2015)



Texto compilado de la Mesa Directiva con las propuestas de texto (preámbulo y art. 1-10)



2<sup>a</sup>/3<sup>a</sup>/4<sup>a</sup>/5<sup>a</sup> versiones del texto compilado por la Mesa Directiva



# Organización de los trabajos

## COMITÉ DE NEGOCIACIÓN

Órgano de toma de decisiones

PÚBLICO

### Mesa Directiva

Co-presidentes:



Vicepresidentes:



Coordinación del proceso

CEPAL

Secretaría  
Técnica

Grupo de contacto 1  
Artículos 6 y 7  
(acceso a  
información  
ambiental)



Grupo de contacto 2  
Artículo 8  
(participación  
pública en toma  
de decisiones  
ambientales)



Grupo de contacto 3  
Artículo 9  
(acceso a la  
justicia)



Grupo de contacto 4  
Artículo 10  
(fortalecimiento  
de capacidades)





# Estructura del documento de negociación

## Primera parte

- Preámbulo
- Objetivo
- Definiciones
- Principios

## Parte operativa

- Obligaciones generales (art. 5)

Primer pilar

Acceso a la información ambiental (art. 6 y 7)

Segundo pilar

Participación en toma de decisiones ambientales (art. 8)

Tercer pilar

Acceso a la justicia (art. 9)

Fortalecimiento de capacidades y cooperación (art. 10)

Implementación, seguimiento y evaluación

Recursos

Reglas de procedimiento

Marco institucional

Disposiciones finales



# Art. 9 : Acceso a la justicia – elementos principales (I)



## ▶ 9.1 - Derecho de acceso a la justicia

### ▶ 9.2 - Mecanismos:

- ▶ Mecanismos en caso de denegación de acceso a la información
- ▶ Mecanismos en caso de denegación de participación
- ▶ Mecanismos en caso de violación de normas ambientales y acciones sobre daño ambiental

### ▶ 9.3 – Garantías para el acceso a la justicia

- ▶ Órganos especializados
- ▶ Legitimación activa amplia
- ▶ Medidas procesales

### ▶ 9.4 - Defensores

- ▶ Medidas adecuadas para prevenir cualquier ataque, amenaza, coacción o intimidación que cualquier persona o grupo pueda sufrir en el ejercicio de los derechos que garantiza el presente Acuerdo

### ▶ 9.5 - Facilitación del acceso a la justicia

- ▶ Medidas para facilitar el acceso a la justicia incluyendo: mecanismos para eliminar o reducir obstáculos, mecanismos de divulgación del derecho de acceso a la justicia, uso de nuevos mecanismos, incluyendo virtuales, electrónicos y telefónicos

# Art. 9 : Acceso a la justicia – elementos principales (II)



- ▶ **9.6 – Grupos en desventaja**
  - ▶ Consideración de grupos en desventaja mediante el establecimiento de mecanismos de apoyo (incluyendo asistencia técnica y jurídica gratuita), canales apropiados y asistencia en caso de dificultad para leer y escribir
  
- ▶ **9.7: Decisiones**
  - ▶ Asegurar que las decisiones adoptadas estén consignadas por escrito y fundamentadas y disponibles al público
  
- ▶ **9.8: Fortalecimiento de capacidades**
  - ▶ Desarrollo de programas de sensibilización y creación de capacidades en derecho ambiental para el público, funcionarios judiciales y administrativos, instituciones nacionales de derechos humanos
  
- ▶ **9.9: Cooperación regional**
  - ▶ Promover la cooperación regional para la investigación, persecución y sanción de delitos ambientales
  
- ▶ **9.10: Mecanismos alternativos**
  - ▶ Alentar el desarrollo y uso de mecanismos de resolución alternativa de controversias



ECLAC

# Mecanismo público regional

<http://www.cepal.org/principio10>

UN UNITED NATIONS ESPAÑOL ENGLISH PORTUGUÊS

About ECLAC Executive Secretary Headquarters and offices Library CEPAL Review

ECLAC Economic Commission for Latin America and the Caribbean

WORK AREAS COOPERATION PUBLICATIONS DATA AND STATISTICS TRAINING PRESS CENTRE EVENTS Search

Home » Topics » Principle 10

## Principle 10

Available in: [English](#) [Español](#) [Português](#)

At the United Nations Conference on Sustainable Development (Rio+20), held in Rio de Janeiro in June 2012, the Declaration on the application of Principle 10 of the Rio Declaration on Environment and Development was signed. In this Declaration, signatory countries committed, with the support of ECLAC as technical secretariat, to advance the implementation of a regional agreement for the full implementation of the rights of access to information, public participation and access to justice in environmental matters. Between 2012 and 2014, four meetings of the focal points of the signatory countries and fourteen meetings of working groups were held. In November 2014, the countries launched the negotiation phase of the regional agreement and established a Negotiating Committee with a view to concluding the negotiations by December 2017.



### Dominica adheres to the Declaration on Principle 10 in Latin America and the Caribbean

With Dominica, there are now 23 countries negotiating a regional agreement on Principle 10.

[Read more](#)



### ACTIVITIES

- Background
- Negotiating Committee
- Capacity-building and cooperation
- Regional Public Mechanism
- Contact



### NEWS

PRESS RELEASE

**Countries Advance in Forging a Regional Agreement on Access to Environmental Information, Participation and Justice**

PRESS RELEASE

**Authorities Stress Importance of Cooperation and Sustainability with Equality to Strengthen Democracies**

BRIEFING NOTE



ECLAC

# Página del Comité de Negociación

<http://negociacionp10.cepal.org/>

Naciones Unidas

[Reuniones Anteriores](#)
[CEPAL](#)
[Español](#)
[English](#)

**Sexta Reunión del Comité de Negociación - Principio 10**  
Brasilia, 20 a 24 de marzo 2017

INICIO
ANTECEDENTES
INFORMACIÓN DEL EVENTO
PROGRAMA
DOCUMENTOS
CENTRO DE PRENSA

**Países avanzan en la construcción de un acuerdo regional sobre el acceso a la información, la participación y justicia ambientales**

**ACERCA DEL EVENTO**

La sexta reunión del Comité de Negociación tendrá lugar del 20 a 24 de marzo de 2017 en Brasilia. El objetivo de esta reunión es continuar la negociación del acuerdo regional sobre la base de la quinta versión del texto compilado por la Mesa Directiva que integra las propuestas de texto de los países

**PROGRAMA**

**Dom, 19 Mar 2017**

**Reunión de la Mesa Directiva**  
17:00 to 19:00

**Lun, 20 Mar 2017**

**Registro de participantes**  
08:30 to 09:00

**Lun, 20 Mar 2017**

**Reunión de grupos de contacto 1 y 2 (sesiones paralelas)**  
09:00 to 12:00

**Lun, 20 Mar 2017**

**Receso**  
12:00 to 14:00

**DOCUMENTO DE NEGOCIACIÓN**

**QUINTA VERSIÓN: TEXTO COMPILADO POR LA MESA DIRECTIVA QUE INCLUYE LAS PROPUESTAS DE TEXTO**

**PÁGINA PRINCIPAL DE PRINCIPIO 10**

**SUSCRIPCIÓN**

Reciba las novedades de la CEPAL por correo electrónico

SUSCRIBIR

**DE LOS PAÍSES**

UN Symbol: LC/L.4059/Rev.4

REGISTRO DE PARTICIPANTES

TRANSMISIÓN EN VIVO

NOTICIAS